

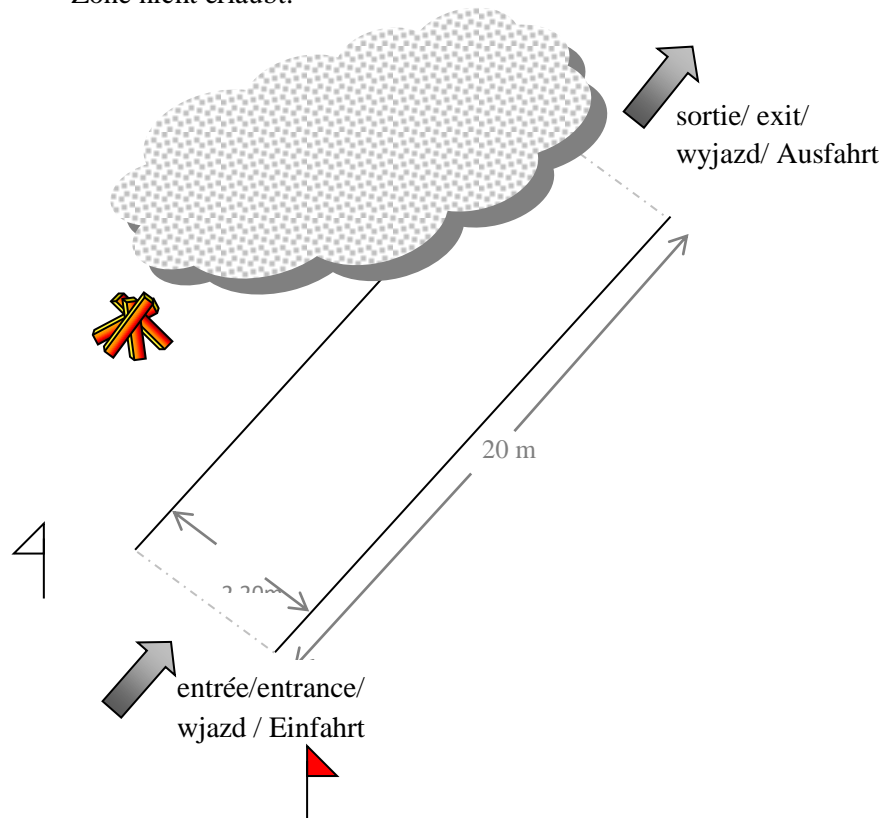
PC N°

**LES COULOIRS
THE CORRIDORS
KORYTARZ
DIE DURCHFAHRT**

au Km



- L'attelage doit rester dans la largeur du couloir sans franchir les lignes, sans aide. L'usage des freins est interdit dans la zone du PC.
- The carriage must stay within the width of the corridor without crossing the outside lines and without help. Using brakes is not allowed in the PC-zone.
- Zaprzęg powinien przejechać korytarz nie przekraczając linii ograniczających, bez pomocy. Użycie hamulców w przeszkodzie zabronione.
- Das Gespann muß innerhalb der Breite der Durchfahrt bleiben ohne die Markierungslinien zu überfahren und ohne Hilfe. Der Einsatz der Bremsen ist in der PC-Zone nicht erlaubt.



La fumée peut se situer à gauche ou à droite du couloir.
The smoke may be located on the left or right side of the corridor.
Ogień może znajdować się po lewej lub prawej stronie korytarza.
Der Rauch kann von links oder rechts kommen.

Pénalités:

- PC non tenté: 20 pts,
- Franchissement(s) de délimitation, fouet non tenu en main ou aide ou usage freins: 10 pts,
- Bien passé: 0 pt.

Penalties:

- PC not tried: 20 pts,
- Crossing over boundary lines (at any time), the whip not held in hand or help or using brakes: 10 pts,
- Completed without error: 0 pt.

Kary:

- Ominięcie przeszkody: 20 pkt karnych,
- Przekroczenie linii, nie trzymanie bąta w ręce, pomoc, użycie hamulca: 10 pkt.k.,
- Przejazd bezbłędny: 0 pkt.k.

Strafpunkte:

- Nicht Anfahren des Hindernisses: 20 Strafpunkte,
- Das Überfahren der Linien oder das Nichtführen der Peitsche in der Hand oder Hilfe oder Einsatz der Bremsen: 10 Strafpunkte,
- Fehlerfrei: 0 Punkte.